

APROBĂ

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 05.05.2014

Nr. 477



Parlamentul României
Camera Deputaților

P. Nr. 477 din 05.05.2014

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaților

Cabinet Secretar general

București, aprilie 2014

Nr.

MEMORANDUM INTERN

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

De la: Cristian Adrian Panciu, Secretar general

Tema: Participarea la vizita Comisiei pentru economie și securitate a AP NATO în Japonia (16-20 iunie 2014)

Adunarea parlamentară a NATO organizează, în perioada 16-20 iunie 2014, vizita Comisiei pentru economie și securitate în Japonia.

Vizita se va desfășura la Tokyo, Gifu și Kobe și va include întreveneri cu președinții celor două Camere ale Parlamentului Japoniei și cu comisia parlamentară pentru probleme de securitate; de asemenea, vor avea loc întreveneri cu ministrul pentru reconstrucție, cu ministrul de finanțe, la cabinetul primului ministru, la Ministerul de externe. Programul va include o masă rotundă cu ambasadorii țărilor membre NATO, o întreveneră cu Reprezentanta UE în Japonia, precum și vizite la companii care produc avioane și nave militare și la unități de cercetare în domeniul militar.

Din partea Camerei Deputaților vor lua parte la această acțiune domnii deputați **Ion Mocioalcă** (PSD), președintele Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională, și **George Scutaru**, liderul Grupului parlamentar PNL, membri ai Comisiei pentru economie și securitate a AP NATO.

Acțiunea are caracter parlamentar, conform Art. 3 alin. a) al HBP 1/2003, modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnilor deputați Ion Mocioalcă și George Scutaru;

- deplasarea să se facă la clasa business pe ruta București-Roma-Tokyo și apoi Osaka-Roma-București, cu plecare în ziua de 14 iunie, ora 12.20 (AZ 497) și întoarcere în ziua de 22 iunie, ora 00.35 (AZ 502); menționăm că transportul între Tokyo, Gifu și Kobe se va face cu trenul, rezervările urmând a fi făcute de organizatori;

- să se acorde cazare plafon B la hotelurile recomandate de organizatori, după cum urmează: 4 nopți la Tokyo, 1 noapte la Gifu și 1 noapte la Kobe;

- să se acorde diurnă categoria a II-a 100% majorată pentru 8 zile, precum și un avans de 10% cu decontare ulterioară;

- să se acorde suma de 350 euro / persoană, reprezentând costul estimativ al transportului cu trenul pe ruta Tokyo-Gifu-Kobe și al transportului local; după definitivarea devizului, organizatorii vor transmite facturi cu suma exactă care va reveni fiecărui participant; să se aprobe virarea acestei sume în contul care va fi indicat de organizatori; menționăm că anularea participării după data de 5 mai nu scutește de plata acestei sume;

- să se suporte din avansul cu decontare ulterioară contravaloarea transportului între Kobe și aeroportul din Osaka;

- decontul cheltuielilor să se facă la întoarcere, pe baza documentelor justificative.

Secretar general


Cristian Adrian Panciu



Parlamentul României ***Camera Deputaților***

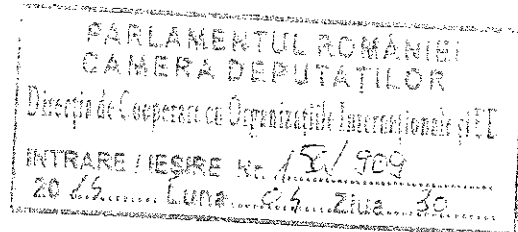
Delegația Parlamentului României la Adunarea parlamentară a NATO

Către Biroul permanent al Camerei Deputaților

În perioada 16-20 iunie 2014, Adunarea parlamentară a NATO organizează reuniunea Comisiei pentru economie și securitate în Japonia. Din partea Camerei Deputaților vor participa domnii deputați Ion Mocioalcă și George Scutaru.

Deputat Gabriel Vlase

Șeful delegației



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală pentru afaceri externe

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

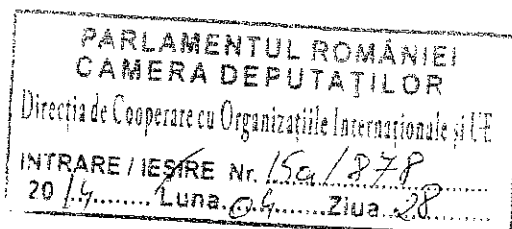
Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Ion Mocioalcă, membru al delegației Parlamentului României la AP NATO la vizita Comisiei pentru Economie și Securitate a AP NATO în Japonia în perioada 16 – 20 iunie 2014 (plecare sâmbătă, 14 iunie 2014, întoarcere duminică, 22 iunie 2014).

Până la data de 5 iunie 2014, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat își rezervă dreptul de a anula participarea.

Marian Neacșu,

Liderul Grupului parlamentar al Partidului Social Democrat





**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală pentru afaceri externe

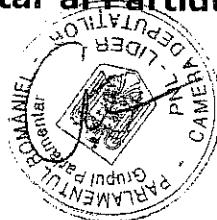
Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Prin prezenta confirm participarea mea la vizita Comisiei pentru Economie și Securitate a AP NATO în Japonia în perioada 16 – 20 iunie 2014 (plecare sâmbătă, 14 iunie 2014, întoarcere duminică, 22 iunie 2014).

Până la data de 5 iunie 2014, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal își rezervă dreptul de a anula participarea.

George Scutaru,

Liderul Grupului parlamentar al Partidului Național Liberal





NATO Parliamentary Assembly

**SUB-COMMITTEE ON ENERGY AND
ENVIRONMENTAL SECURITY (STCEES)
AND SUB-COMMITTEE ON TRANSATLANTIC
ECONOMIC RELATIONS (ESCTER)**

DRAFT PROGRAMME

TOKYO, GIFU AND KOBE, JAPAN

16-20 JUNE 2014

IMPORTANT NOTICE

- *Some of the meetings might be subject to last minute changes.*
- *All participants are required to carry their passports with them at all times.*

SUNDAY 15 JUNE

TOKYO

Arrival of participants in Tokyo
Individual transfer to hotel

Evening

Free

MONDAY 16 JUNE

TOKYO

8:30

Meeting in the hotel lobby; registration and payment of the participation fees (receipts will be issued)

9:30

Departure from the hotel by bus

10:30-12:00 (tbc)

NATO Ambassadors Roundtable

Suggested topics:

- *Western Relations with Japan*
- *The European and US Pivot to Asia*
- *China as Opportunity and Challenge*
- *The Trans-Pacific Partnership Talks*

12:00-13:30

Buffet lunch (tbc)

Venue

Embassy of the Kingdom of the Netherlands in Tokyo,
Residence 3-6-3 Shibakoen, Minato-ku 105-0011

14:00-15:30

**Meetings with the
Diet Members Council on Comprehensive Security (DMCCS)**

Suggested topics:

- *Inter-state relations in East Asia and Security Challenges*
- *Changes in the Japanese Self Defense Forces*
- *Japanese Views on the United States' rebalancing to Asia*
- *Japan-Europe Relations*
- *Japan-NATO Relations*

**Meeting with the Speaker of the House of Representatives
or with the President of the House of the Councillors**

Venue

1-7, 1-chome, Nagatachō, Chiyoda, Tokyo 100-8960/8961

16:00-17:30

Meeting at the Prime Minister's Office

Suggested topics:

- *Japan's Comprehensive Defence and Diplomatic Policy*
- *Japan's Political and Strategic Stance for International Contribution*

Venue 1, 3, 2-chome, Nagatachō, Chiyoda, Tokyo

Evening Free for Embassies

TUESDAY 17 JUNE

TOKYO

8:30 Departure from the hotel by bus

9:00-10:30

Meeting with H.E. Mr Takumi NEMOTO, Minister for Reconstruction and in charge of Comprehensive Policy Coordination for Revival from the Nuclear Accident at Fukushima

Topic:

- *Post-Fukushima Developments*

11:00-12:30 (tbc)

Meeting at the EU Representation to Japan with participation of the US Chamber of Commerce

Suggested topics:

- *US and European Commercial Relations with Japan and Asia*
- *Business and EU Perspectives on Regional Economic Developments*

Venue

28-6-4, MinamiAzabu, Minato-ku, Tokyo 106-0047

12:30-14:00

Lunch (tbc)

14:30-15:30

Meeting with the Defense Production Committee at the Keidanren (Japan Business Federation)

Suggested topics:

- *Japan's Defence Production Policy*
- *Easing Japan's Arms Export Ban Policy and its Influence*
- *Japanese Technology Policy: New Technologies and Fostering Strategic Collaboration with Industry*

16:00-18:00

Meeting at the Ministry of Foreign Affairs

Suggested topics:

- *Inter-state relations in East Asia and Security Challenges*
- *Chinese-Japanese Relations*
- *Japanese Views on the United States' rebalancing to Asia*

- *Japan-Europe Relations*
- *APEC+ Trade Talks and Trans-Pacific Partnership (TPP) Trade Talks*

Venue 1, 2, 2 Kasumigaseki chiyoda-ku, Tokyo

WEDNESDAY 18 JUNE TOKYO

9:30 *Departure by bus from the hotel*

10:00-11:30 (tbc)

Meetings at the Ministry of Defense

Suggested topics:

- *Japan-NATO Relations*
- *Military Co-operation with the United States*
- *Changes in the Japanese Self Defense Forces: Doctrine, Structures, Capabilities and Coalitions (including development of missile defence)*
- *Cybersecurity (including the challenge of China)*

Venue 1.5 Ichigaya-honnmura-cho, Shinjyuku-ku Tokyo

12:00-13:30 *Lunch (tbc)*

14:00-16:00

**Meeting with H.E. Mr Taro ASO, Deputy Prime Minister,
Minister of Finance, Minister of State for Financial
Services**

Topic:

- *Trans-Pacific Partnership (TPP) Trade Talks*

Venue 7-22-1, Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-6090

Rest of the day Free

THURSDAY 19 JUNE

TOKYO-GIFU

7:45 *Departure by bus from the hotel to Tokyo Station and travel to Gifu by Shinkansen (Bullet Train)*

8:33 *Departure from Tokyo Station to Gifu-Hashima (Hikari 505)*

10:33 *Arrival in Gifu-Hashima*

11:30-13:00 **Meetings at Kawasaki Heavy Industries**

Suggested topics:

- *Aircraft Systems*
- *C-2 Production Programme (military transport aircraft programme)*
- *P-1 Production Programme (maritime patrol aircraft programme)*

13:00-14:30 *Lunch (tbc)*

15:00-16:00 **Tour of the Kawasaki Heavy Industries Facilities**

16:30-18:00 (tbc) **Meeting at Gifu University
Research and Development Centre for Human Medical
Engineering**

Suggested topic:

- *Robotics and New Technologies for Preventative Medicine, Medical Care, and Welfare-Support*

FRIDAY 20 JUNE

GIFU-KOBE

8:45 *Departure by bus from the hotel to Gifu-Hashima Station and travel to Kobe by Shinkansen (Bullet Train)*

9:33 *Departure from Gifu-Hashima to Osaka (Hikari 503)*

10:26 *Arrival in Osaka and change of train*

10:45 *Departure from Osaka to Shin-Kobe (Nozomi 15)*

10:59 *Arrival in Shin-Kobe*

11:15 *Departure by bus from Shin-Kobe Station to Mitsubishi Heavy Industries*

11:45 *Arrival at Mitsubishi Heavy Industries*

12:00-13:00 *Lunch at Factory Dining Hall (tbc)*

13:15-14:30 **Meetings at Mitsubishi Heavy Industries**

Suggested topics:

- *World Trend of Conventional Submarines*
- *Submarine Construction Programme*

074 JOINT 14 E

14:30-15:15

Tour of the Mitsubishi Heavy Industries Facilities

15:45-16:45

**Visit the Museum of Hanshin-Awaji Great Earth Quake
Memory**

17:00-18:30

Meeting at Kobe University

Topics:

- *Contemporary Politics in Japan*
- *Japan's Asia Strategy: the Strategic and Economic Dimension*
- *Urban Safety and Security, including Seismic Research (tbc)*

SATURDAY 21 JUNE

KOBE

Individual departure of the participants